

Apostelgeschichte 7



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Der ^{G3588} Hohepriester ^{G749} aber ^{G1161} sprach ^{G2036}: Ist ^{G2192} [denn] dieses so ^{G3779}? ^[?] ^{G5023} 2 Er ^{G3588} aber ^{G1161} sprach ^{G5346}: Brüder ^{G80} und ^{G2532} Väter ^{G3962}, hört ^{G191}! Der ^{G3588} Gott ^{G2316} der ^{G3588} Herrlichkeit ^{G1391} erschien ^{G3708} unserem ^{G2257} Vater ^{G3962} Abraham ^{G11}, als er in ^{G1722} Mesopotamien ^{G3318} war ^{G5607}, ehe ^{G4250} ^{G2228} er ^{G846} in ^{G1722} Haran ^{G5488} wohnte ^{G2730}, 3 und ^{G2532} sprach ^{G2036} zu ^{G4314} ihm ^{G846}: „Geh ^{G1831} aus ^{G1537} deinem ^{G4675} Land ^{G1093} und ^{G2532} aus ^{G1537} deiner ^{G4675} Verwandtschaft ^{G4772}, und ^{G2532} komm ^{G1204} in ^{G1519} das ^{G3588} Land ^{G1093}, das ^{G3739} ^{G302} ich dir ^{G4671} zeigen ^{G1166} werde.“ 4 Da ^{G5119} ging ^{G1831} er aus ^{G1537} dem Land ^{G1093} der Chaldäer ^{G5466} und wohnte ^{G2730} in ^{G1722} Haran ^{G5488}; und ^{G2547} von ^{G2547} da übersiedelte ^{G3351} er ihn ^{G846}, nachdem ^{G3326} sein ^{G846} Vater ^{G3962} gestorben ^{G599} war, in ^{G1519} dieses ^{G5026} Land ^{G1093}, in ^{G1519} dem ^{G3739} ihr ^{G5210} jetzt ^{G3568} wohnt ^{G2730}. ^[?] ^{G2547} ^[?] ^{G3351} 5 Und ^{G2532} er gab ^{G1325} ihm ^{G846} kein ^{G3756} Erbe ^{G2817} darin ^{G1722} ^{G846}, auch ^{G3761} nicht ^{G3761} einen Fußbreit ^{G968} ^{G4228}, und ^{G2532} er verhiess ^{G1861}, es ihm ^{G846} zum ^{G1519} Besitztum ^{G2697} zu geben ^{G1325} und ^{G2532} seinen ^{G846} Nachkommen ^{G4690} nach ^{G3326} ihm ^{G846}, als er ^{G846} kein ^{G3756} Kind ^{G5043} hatte ^{G5607}. 6 Gott ^{G2316} aber ^{G1161} sprach ^{G2980} so ^{G3779}: „Seine ^{G846} Nachkommenschaft ^{G4690} werden Fremde ^{G39412} sein ^{G2071} in ^{G1722} fremdem ^{G245} Land ^{G1093}, und ^{G2532} man wird sie ^{G846} knechten ^{G1402} und ^{G2532} misshandeln ^{G2559} 400 ^{G5071} Jahre ^{G2094}. 7 Und ^{G2532} die ^{G3588} Nation ^{G1484}, der ^{G3739} ^{G1437} sie dienen ^{G1398} werden, werde ich ^{G1473} richten ^{G2919}“, sprach ^{G2036} Gott ^{G2316}, „und ^{G2532} danach ^{G3326} ^{G5023} werden sie ausziehen ^{G1831} und ^{G2532} mir ^{G3427} dienen ^{G3000} an ^{G1722} diesem ^{G5129} Ort ^{G5117}.“ 3 8 Und ^{G2532} er gab ^{G1325} ihm ^{G846} den Bund ^{G1242} der Beschneidung ^{G4061}, und ^{G2532} so ^{G3779} zeugte ^{G1080} er den ^{G3588} Isaak ^{G2464} und ^{G2532} beschnitt ^{G4059} ihn ^{G846} am ^{G3588} achten ^{G3590} Tag ^{G2250}, und ^{G2532} Isaak ^{G2464} den ^{G3588} Jakob ^{G2384}, und ^{G2532} Jakob ^{G2384} die ^{G3588} zwölf ^{G1427} Patriarchen ^{G3966}. 9 Und ^{G2532} die ^{G3588} Patriarchen ^{G3966}, neidisch ^{G2206} auf Joseph ^{G2501}, verkauften ^{G591} ihn nach ^{G1519} Ägypten ^{G125}. Und ^{G2532} Gott ^{G2316} war ^{G2258} mit ^{G3326} ihm ^{G846} 10 und ^{G2532} rettete ^{G1807} ihn ^{G846} aus ^{G1537} allen ^{G3956} seinen ^{G846} Drangsalen ^{G2347} und ^{G2532} gab ^{G1325} ihm ^{G846} Gunst ^{G5485} und ^{G2532} Weisheit ^{G4678} vor ^{G1726} Pharao ^{G5328}, dem König ^{G935} von Ägypten ^{G125}; und ^{G2532} er setzte ^{G2525} ihn ^{G846} zum Verwalter ^{G2233} über ^{G1909} Ägypten ^{G125} und ^{G2532} sein ^{G846} ganzes ^{G3650} Haus ^{G3624}. ^[?] ^{G1909} 11 Es kam ^{G2064} aber ^{G1161} eine Hungersnot ^{G3042} über ^{G1909} das ganze ^{G3650} [Land] Ägypten ^{G125} und ^{G2532} Kanaan ^{G5477}, und ^{G2532} eine große ^{G3173} Drangsal ^{G2347}, und ^{G2532} unsere ^{G2257} Väter ^{G3962} fanden ^{G2147} keine ^{G3756} Speise ^{G5527}. ^[?] 12 Als aber ^{G1161} Jakob ^{G2384} hörte ^{G191}, dass in ^{G1519} Ägypten ^{G125} Getreide ^{G4621} sei ^{G5607}, sandte ^{G1821} er unsere ^{G2257} Väter ^{G3962} zum ersten ^{G4412} Mal ^{G4412} aus ^{G1821}. 13 Und ^{G2532} beim ^{G1722} zweiten ^{G3588} Mal ^{G1208} wurde Joseph ^{G2501} von seinen ^{G846} Brüdern ^{G80} wiedererkannt ^{G319}, und ^{G2532} dem ^{G3588} Pharao ^{G5328} wurde ^{G1096} das Geschlecht Josephs ^{G2501} offenbar ^{G5318}. ^[?] ^{G3588} ^[?] ^{G1085} 14 Joseph ^{G2501} aber ^{G1161} sandte ^{G649} hin ^{G649} und ließ ^{G3333} seinen ^{G846} Vater ^{G3962} Jakob ^{G2384} holen ^{G3333} und ^{G2532} die ^{G3588} ganze ^{G3956} Verwandtschaft ^{G4772} mit 75 ^{G1440} ^{G4002} Seelen ^{G5590}. ^[?] ^{G1722} 15 Jakob ^{G2384} aber zog ^{G2597} hinab ^{G2597} nach ^{G1519} Ägypten ^{G125} und ^{G2532} starb ^{G5053}, er ^{G846} und ^{G2532} unsere ^{G2257} Väter ^{G3962}; ^[?] ^{G2532} 16 und ^{G2532} sie wurden ^{G3346} nach ^{G1519} Sichem ^{G4966} hinübergebracht ^{G3346} und ^{G2532} in ^{G1722} die ^{G3588} Grabstätte ^{G3419} gelegt ^{G5087}, die ^{G3739} Abraham ^{G11} für eine Summe ^{G5092} Geld ^{G694} von ^{G3844} den ^{G3588} Söhnen ^{G5207} Hemors ^{G1697}, des ^{G3588} Vaters Sichems ^{G4966}, kaufte ^{G59}. 17 Als ^{G2531} aber ^{G1161} die ^{G3588} Zeit ^{G5550} der ^{G3588} Verheißung ^{G1860} nahte, die ^{G3588} Gott ^{G2316} dem ^{G3588} Abraham ^{G11} zugesagt ^{G3670} hatte, wuchs ^{G837} das ^{G3588} Volk ^{G2992} und ^{G2532} vermehrte ^{G4129} sich ^{G4129} in ^{G1722} Ägypten ^{G125}, ^[?] ^{G1448} ^[?] ^{G1448} 18 bis ^{G891} ein anderer ^{G2087} König ^{G935} über ^{G1909} Ägypten ^{G125} aufstand ^{G450}, der ^{G3739} Joseph ^{G2501} nicht ^{G3756} kannte ^{G1492}. 19 Dieser ^{G3778} handelte ^{G2686} mit ^{G2686} List ^{G2686} gegen ^{G2686} unser ^{G2257} Geschlecht ^{G1085} und misshandelte die ^{G3588} Väter ^{G3962}, so dass sie ihre ^{G846} Kinder ^{G10255} aussetzen ^{G1570} mussten, damit ^{G1519} ^{G3588} sie nicht ^{G3361} am ^{G2225} Leben ^{G2225} blieben ^{G2225}. ^[?] ^{G2559} ^[?] ^{G2559} ^[?] ^{G4160} 20 In ^{G1722} dieser ^{G3739} Zeit ^{G2540} wurde ^{G1080} Mose ^{G3475} geboren ^{G1080}, und ^{G2532} er war ^{G2258} ausnehmend schön ^{G7916}, und ^{G3739} er wurde ^{G397} drei ^{G5140} Monate ^{G3376} aufgezogen ^{G397} in dem Haus ^{G3624} des ^{G3588} Vaters ^{G3962}. ^[?] ^{G3588} ^[?] ^{G2316} ^[?] ^{G1722} ^{G3588} 21 Als er ^{G846} aber ^{G1161} ausgesetzt ^{G1620} worden ^{G1620} war, nahm ^{G337} ihn ^{G846} die ^{G3588} Tochter ^{G2364} Pharaos ^{G5328} zu ^{G337} sich ^{G3377} und ^{G2532} zog ^{G397} ihn ^{G846} auf ^{G397}, sich ^{G1438} zum ^{G1519} Sohn ^{G5207}. 22 Und ^{G2532} Mose ^{G3475} wurde unterwiesen ^{G3811} in ^{G1722} aller ^{G3956} Weisheit ^{G4678} der Ägypter ^{G124}, er war ^{G2258} aber ^{G1161} mächtig ^{G1415} in ^{G1722} seinen ^{G846} Worten ^{G3056} und ^{G2532} Werken ^{G2041}.

23 Als^{G5613} er^{G846} aber^{G1161} ein Alter^{G5550} von 40^{G5063} Jahren^{G5063} erreicht^{G4137} hatte⁸, kam^{G305} es in^{G1909} seinem^{G846} Herzen^{G2588} auf^{G305}, nach^{G1980} seinen^{G846} Brüdern^{G80}, den^{G3588} Söhnen^{G5207} Israels^{G2474}, zu sehen^{G1980}. [?]^{G1980} **24** Und^{G2532} als er einen^{G5100} Unrecht^{G91} leiden^{G91} sah^{G1492}, verteidigte^{G292} er ihn und^{G2532} rächte^{G4160} G1557 den^{G3588} Unterdrückten^{G2669}, indem er den^{G3588} Ägypter^{G124} erschlug^{G3960}. **25** Er meinte^{G3543} aber^{G1161}, seine^{G846} Brüder^{G80} würden verstehen^{G4920}, dass^{G3754} Gott^{G2316} durch^{G1223} seine^{G846} Hand^{G5495} ihnen^{G846} Rettung^{G4991} gebe^{G1325}, sie aber^{G1161} verstanden^{G4920} es nicht^{G3756}. **26** Und^{G5037} am^{G3588} folgenden^{G1966} Tag^{G2250} zeigte^{G3708} er sich^{G3708} ihnen, als sie sich^{G846} stritten^{G3164}, und^{G2532} trieb sie^{G846} zum^{G1519} Frieden^{G1515}, indem er sagte^{G2036}: Ihr seid^{G2075} Brüder^{G80}, warum^{G2444} tut^{G91} ihr einander^{G240} unrecht^{G91}? [?]^{G4900} [?]^{G435} **27** Der^{G3588} aber^{G1161} dem^{G3588} Nächsten^{G4139} unrecht^{G91} tat^{G91}, stieß^{G683} ihn^{G846} weg^{G683} und sprach^{G2036}: Wer^{G5101} hat dich^{G4571} zum Obersten^{G758} und^{G2532} Richter^{G1348} über^{G1909} uns^{G2257} gesetzt^{G2525}? **28** Willst^{G2309} du mich^{G3165} etwa^{G3361} umbringen^{G337}, wie^{G3739} G5158 du^{G4771} gestern^{G5504} den^{G3588} Ägypter^{G124} umgebracht^{G337} hast? **29** Mose^{G3475} aber^{G1161} entflohen^{G5343} bei^{G1722} diesem^{G5129} Wort^{G3056} und^{G2532} wurde^{G1096} ein Fremder^{G39419} im^{G1722} Land^{G1093} Midian^{G3099}, wo^{G3757} er zwei^{G1417} Söhne^{G5207} zeugte^{G1080}. **30** Und^{G2532} als 40^{G5062} Jahre^{G2094} verflossen^{G413710} waren^{G4137}, erschien^{G3708} ihm^{G846} in^{G1722} der^{G3588} Wüste^{G2048} des^{G3588} Berges^{G3735} Sinai^{G4614} ein Engel^{G32} in^{G1722} einer Feuerflamme^{G5395} G4442 eines Dornbusches^{G942}. **31** Als aber^{G1161} Mose^{G3475} es sah^{G1492}, verwunderte^{G2296} er sich^{G2296} über das^{G3588} Gesicht^{G3705}, während er^{G846} aber^{G1161} hinzutrat^{G4334}, es zu betrachten^{G2657}, geschah eine Stimme^{G5456} des Herrn^{G2962}. [?]^{G1096} **32** „Ich^{G1473} bin der^{G3588} Gott^{G2316} deiner^{G4675} Väter^{G3962}, der^{G3588} Gott^{G2316} Abrahams^{G11} und^{G2532} Isaaks^{G2464} und^{G2532} Jakobs^{G2384}“. **11** Mose^{G3475} aber^{G1161} erzitterte^{G1790} G1096 und wagte^{G5111} nicht^{G3756} es zu betrachten^{G2657}. **33** Der^{G3588} Herr^{G2962} aber^{G1161} sprach^{G2036} zu ihm^{G846}: „Löse^{G3089} die^{G3588} Sandale^{G5266} von deinen^{G4675} Füßen^{G4228}, denn^{G1063} der^{G3588} Ort^{G5117}, auf^{G1909} dem^{G3739} du stehst^{G2476}, ist^{G2076} heiliges^{G40} Land^{G1093}. **34** Gesehen^{G3708} habe ich die^{G3588} Misshandlung^{G2561} meines^{G3450} Volkes^{G2992}, das^{G3588} in^{G1722} Ägypten^{G125} ist, und^{G2532} ihr^{G846} Seufzen^{G4726} habe ich gehört^{G191}, und^{G2532} ich bin herabgekommen^{G2597}, sie^{G846} herauszureißen^{G1807}. Und^{G2532} nun^{G3568} komm^{G1204}, ich will dich^{G4571} nach^{G1519} Ägypten^{G125} senden^{G649}.“ **12** **35** Diesen^{G5126} Mose^{G3475}, den^{G3739} sie verleugneten^{G720}, indem sie sagten^{G2036}: „Wer^{G5101} hat dich^{G4571} zum Obersten^{G758} und^{G2532} Richter^{G1348} gesetzt^{G2525}?“ **13** diesen^{G5126} hat Gott^{G2316} zum Obersten^{G758} und Retter^{G308614} gesandt^{G649} mit^{G4862} der Hand^{G5495} des Engels^{G32}, der^{G3588} ihm^{G846} in^{G1722} dem^{G3588} Dornbusch^{G942} erschien^{G3708}. [?]^{G2532} [?]^{G2532} [?]^{G2532} **36** Dieser^{G3778} führte^{G1806} sie^{G846} heraus^{G1806}, indem er Wunder^{G5059} und^{G2532} Zeichen^{G4592} tat^{G4160} im^{G1722} Land^{G1093} Ägypten^{G125} und^{G2532} im^{G1722} Roten^{G2063} Meer^{G2281} und^{G2532} in^{G1722} der^{G3588} Wüste^{G2048}, 40^{G5062} Jahre^{G2094}. **37** Dieser^{G3778} ist^{G2076} der^{G3588} Mose^{G3475}, der^{G3588} zu den^{G3739} Söhnen^{G5207} Israels^{G2474} sprach^{G2036}: „Einen Propheten^{G4396} wird euch^{G5213} Gott^{G2316} aus^{G1537} euren^{G5216} Brüdern^{G80} erwecken^{G450}, gleich^{G5613} mir^{G1691}; [ihn sollt ihr hören].“ **15** **38** Dieser^{G3778} ist^{G2076} es, der^{G3588} in^{G1722} der^{G3588} Versammlung^{G1577} in^{G1722} der^{G3588} Wüste^{G2048} mit^{G3326} dem^{G3588} Engel^{G32}, der^{G3588} auf^{G1722} dem^{G3588} Berg^{G3735} Sinai^{G4614} zu ihm^{G846} redete^{G2980}, und^{G2532} mit unseren^{G2257} Vätern^{G3962} gewesen ist^{G1096}, der^{G3739} lebendige^{G2198} Aussprüche^{G305116} empfing^{G1209}, um sie uns^{G2254} zu geben^{G1325}, **39** dem^{G3739} unsere^{G2257} Väter^{G3962} nicht^{G3756} gehorsam^{G5255} sein^{G1096} wollten^{G2309}, sondern^{G235} stießen^{G683} ihn von^{G683} sich^{G683} und^{G2532} wandten^{G4762} sich^{G4762} in^{G1722} ihren^{G846} Herzen^{G2588} nach^{G1519} Ägypten^{G125} zurück^{G4762}, **40** indem sie zu^{G3588} Aaron^{G2} sagten^{G2036}: „Mache^{G4160} uns^{G2254} Götter^{G2316}, die^{G3739} vor^{G4313} uns^{G2257} herziehen^{G4313} sollen; denn^{G1063} dieser^{G3778} Mose^{G3475}, der^{G3739} uns^{G2248} aus^{G1537} dem Land^{G1093} Ägypten^{G125} geführt^{G1806} hat – wir wissen^{G1492} nicht^{G3756}, was^{G5101} ihm^{G846} geschehen^{G1096} ist“. **17** **41** Und^{G2532} sie machten^{G3447} ein^{G3447} Kalb^{G3447} in^{G1722} jenen^{G1565} Tagen^{G2250} und^{G2532} brachten^{G321} dem^{G3588} Götzenbild^{G1497} ein Schlachtopfer^{G2378} und^{G2532} ergötzten sich^{G2165} an^{G1722} den^{G3739} Werken^{G2041} ihrer^{G846} Hände^{G5495}. [?]^{G321} [?]^{G2165} **42** Gott^{G2316} aber^{G1161} wandte^{G4762} sich^{G4762} ab^{G4762} und^{G2532} gab^{G3860} sie^{G846} dahin^{G3860}, dem^{G3588} Heer^{G4756} des^{G3588} Himmels^{G3772} zu dienen^{G3000}, wie^{G2531} geschrieben^{G1125} steht^{G1125} im^{G1722} Buch^{G976} der^{G3588} Propheten^{G4396}: „Habt ihr etwa^{G3361} mir^{G3427} 40^{G5062} Jahre^{G2094} in^{G1722} der^{G3588} Wüste^{G2048} Opfertiere^{G4968} und^{G2532} Schlachtopfer^{G2378} dargebracht^{G4374}, Haus^{G3624} Israel^{G2474}? **43** Ja^{G2532}, ihr nehmt die^{G3588} Hütte^{G4633} des^{G3588} Moloch^{G3434} auf und^{G2532} das^{G3588} Gestirn^{G798} [eures^{G5216}] Gottes^{G2316} Raiphan^{G4481}, die^{G3588} Bilder^{G5179}, die^{G3739} ihr gemacht^{G4160} hattet, sie^{G846} anzubeten^{G4352}, und^{G2532} ich werde euch^{G5209} verpflanzen^{G3351} über^{G1900} Babylon^{G897} hinaus^{G1900}“. **18** [?]^{G353} **44** Unsere^{G2257} Väter^{G3962} hatten^{G2258} die^{G3588} Hütte^{G4633} des^{G3588} Zeugnisses^{G3142} in^{G1722} der^{G3588} Wüste^{G2048}, wie^{G2531} der^{G3588}, der^{G3588} zu Mose^{G3475} redete^{G2980}, befahl^{G1299}, sie^{G846} nach^{G2596} dem^{G3588} Muster^{G5179} zu machen^{G4160}, das^{G3739} er gesehen^{G3708} hatte; [?]^{G2531} **45** die^{G3739} auch^{G2532} unsere^{G2257} Väter^{G3962} überkamen^{G1237} und mit^{G3326} Josua^{G2424} einführten^{G1521} bei^{G1722} der^{G3588} Besitzergreifung^{G2697} des Landes der^{G3739} Nationen^{G1484}, die^{G3588} Gott^{G2316} austrieb^{G1856} von^{G575} dem

Angesicht^{G4383} unserer^{G2257} Väter^{G3962} weg^{G575}, bis zu^{G2193} den^{G3588} Tagen^{G2250} Davids^{G1138}, **46** der^{G3739} Gnade^{G5485} fand^{G2147} vor^{G1799} Gott^{G2316} und^{G2532} eine Wohnstätte^{G4638} zu finden^{G2147} begehrte^{G154} für den^{G3588} Gott^{G2316} Jakobs^{G2384}. **47** Salomo^{G4672} aber^{G1161} baute^{G3618} ihm^{G846} ein Haus^{G3624}. **48** Aber^{G235} der^{G3588} Höchste^{G5310} wohnt^{G2730} nicht^{G3756} in^{G1722} Wohnungen, die mit^{G5499} Händen^{G5499} gemacht^{G5499} sind¹⁹, wie^{G2531} der^{G3588} Prophet^{G4396} spricht^{G3004}: **49** „Der^{G3588} Himmel^{G3772} ist mein^{G3427} Thron^{G2362} und^{G1161} die^{G3588} Erde^{G1093} der Schemel^{G5286} meiner^{G3450} Füße^{G4228}. Was für ein^{G4169} Haus^{G3624} wollt ihr mir^{G3427} bauen^{G3618}, spricht^{G3004} der Herr^{G2962}, oder^{G2228} was ist der Ort^{G5117} meiner^{G3450} Ruhe^{G2663}? [?] **50** Hat nicht^{G3780} meine^{G3450} Hand^{G5495} dies^{G5023} alles^{G3956} gemacht^{G4160}?“²⁰

51 Ihr Halsstarrigen^{G4644} und^{G2532} Unbeschnittenen^{G564} an Herz^{G2588} und^{G2532} Ohren^{G3775}! Ihr^{G5210} widerstreitet^{G496} allezeit^{G104} dem^{G3588} Heiligen^{G40} Geist^{G4151}; wie^{G5613} eure^{G5216} Väter^{G3962}, so auch^{G2532} ihr^{G5210}. **52** Welchen^{G5101} der^{G3588} Propheten^{G4396} haben eure^{G5216} Väter^{G3962} nicht^{G3756} verfolgt^{G1377}? Und^{G2532} sie haben die getötet^{G615}, die^{G3588} die^{G358821} Ankunft^{G1660} des^{G3588} Gerechten^{G1342} zuvor^{G4012} verkündigten^{G4293}, dessen^{G3757} Verräter^{G4273} und^{G2532} Mörder^{G5406} ihr^{G5210} jetzt^{G3568} geworden^{G1096} seid, **53** die ihr^{G3748} das^{G3588} Gesetz^{G3551} durch^{G1519} Anordnung^{G1296} von Engeln^{G3222} empfangen^{G2983} und^{G2532} nicht^{G3756} beobachtet^{G5442} habt.

54 Als sie aber^{G1161} dies^{G5023} hörten^{G191}, wurden^{G1282} ihre^{G846} Herzen^{G2588} durchbohrt^{G1282}, und^{G2532} sie knirschten^{G1031} mit den^{G3588} Zähnen^{G3599} gegen^{G1909} ihn^{G846}. **55** Als er aber^{G1161}, voll^{G4134} Heiligen^{G40} Geistes^{G4151}, unverwandt^{G816} zum^{G1519} Himmel^{G3772} schaute^{G816}, sah^{G3708} er die Herrlichkeit^{G1391} Gottes^{G2316}, und^{G2532} Jesus^{G2424} zur^{G1537} Rechten^{G1188} Gottes^{G2316} stehen^{G2476}; **56** und^{G2532} er sprach^{G2036}: Siehe^{G2400}, ich sehe^{G2334} die^{G3588} Himmel^{G3772} geöffnet^{G1272} und^{G2532} den^{G3588} Sohn^{G5207} des^{G3588} Menschen^{G444} zur^{G1537} Rechten^{G1188} Gottes^{G2316} stehen^{G2476}! **57** Sie schrien^{G2896} aber^{G1161} mit lauter^{G3173} Stimme^{G5456}, hielten^{G4912} ihre Ohren^{G3775} zu^{G4912} und^{G2532} stürzten^{G3729} einmütig^{G3661} auf^{G1909} ihn^{G846} los^{G3729}. [?] **58** Und^{G2532} als sie ihn aus^{G1854} der^{G3588} Stadt^{G4172} hinausgestoßen^{G1544} hatten, steinigten^{G3036} sie ihn. Und^{G2532} die^{G3588} Zeugen^{G3144} legten^{G659} ihre^{G846} Kleider^{G2440} ab^{G659} zu^{G3844} den^{G3588} Füßen^{G4228} eines Jünglings^{G3494}, genannt^{G2564} Saulus^{G4569}. **59** Und^{G2532} sie steinigten^{G3036} den Stephanus^{G4736}, der betete^{G194123} und^{G2532} sprach^{G3004}: Herr^{G2962} Jesus^{G2424}, nimm^{G1209} meinen^{G3450} Geist^{G4151} auf^{G1209}! **60** Und^{G1161} niederkniend^{G5087} rief^{G2896} er mit lauter^{G3173} Stimme^{G5456}: Herr^{G2962}, rechne^{G2476} ihnen^{G846} diese^{G5026} Sünde^{G266} nicht^{G3361} zu^{G2476}! Und^{G2532} als er dies^{G5124} gesagt^{G2036} hatte, entschlief^{G2837} er.

Fußnoten

1. 1. Mose 12,1
2. O. Beisassen
3. 1. Mose 15,13.14
4. O. kein Futter
5. Eig. Säuglinge
6. W. schön für Gott; ein bekannter Hebraismus
7. Eig. hob ihn sich auf
8. W. Als ihm aber eine Zeit von ... erfüllt wurde
9. O. Beisasse
10. W. erfüllt; so auch Kap. 9,23
11. 2. Mose 3,6
12. 2. Mose 3,5.7.8.10
13. 2. Mose 2,14
14. O. Erlöser, Befreier
15. 5. Mose 18,15.18
16. O. Orakel
17. 2. Mose 32,1
18. Amos 5,25–27
19. Eig. in mit Händen Gemachtem
20. Jes. 66,1.2

21. Eig. über die, bezüglich der
22. Eig. auf Anordnungen von Engeln hin
23. Eig. anrief